

Lettre d'information  
de la Société Montesquieu

Nouvelle série n° 22

Avril 2015

je n'avais d'abord pensé que faire  
venir quelques pages sur l'établissement  
de la monarchie chez les romains  
mais la ~~grande~~ <sup>grande</sup> du sujet m'a gagné

La version papier de cette Lettre d'information sera envoyée à tous les sociétaires  
qui n'ont pas fourni d'adresse mail. Ceux qui l'ont reçue par mail mais souhaitent  
l'obtenir sous forme papier peuvent la demander à : [catherine.volpilhac@ens-lyon.fr](mailto:catherine.volpilhac@ens-lyon.fr)

Elle sera également disponible sur le site

<http://www.societe-montesquieu.org/>

Retrouvez la Société Montesquieu  
à l'adresse :

<http://www.societe-montesquieu.org/>

Actualités, statuts, lectures critiques, bibliographie,  
lettre d'information

La lettre d'information d'avril 2015 rend compte de la vie de la Société : réunions statutaires de la Société Montesquieu tenues en avril 2014 (conseil d'administration, assemblée générale : bilan moral et financier de l'année 2013, renouvellement du conseil d'administration), bilan et perspectives à la date d'avril 2014, annonce des prochaines manifestations.

Il est également rendu compte des activités et des perspectives de la Société Montesquieu entre avril 2014 et mars 2015 : complément entre crochets droits dans le corps du texte, et additif à la fin.

L'année 2015 étant, comme toutes les années impaires, une année de renouvellement par moitié de notre conseil d'administration, est joint à cet envoi un appel à candidatures pour le vote, qui peut avoir lieu par correspondance, ou lors de l'assemblée générale, le vendredi 22 mai 2015, à l'ENS de Lyon (les modalités seront précisées lors de l'envoi du bulletin de vote).

Les candidatures sont à envoyer, par courrier ou (de préférence) par mail, à Catherine Volpilhac-Auger, ENS de Lyon, 15 parvis Descartes, 69007 Lyon, [catherine.volpilhac@ens-lyon.fr](mailto:catherine.volpilhac@ens-lyon.fr), avant le **15 avril 2015**.

Assemblée générale : vendredi 22 mai 2015, 17h, ENS de Lyon, salle R111 (1<sup>er</sup> étage, Bâtiment Recherche, site Descartes)

Conseil d'administration : samedi 23 mai 2015, 9h30, ENS de Lyon, salle F08 (Bâtiment Formation, site Descartes)

Journée d'étude : samedi 23 mai 2015, 11h-18 h, « Montesquieu : une culture des Lumières » (Journée Françoise Weil)

## **Montesquieu : une culture des Lumières**

### **Journée Françoise Weil**

**ENS de Lyon, 23 mai 2015, 11 h – 18h  
(site Descartes, salle F08)**

Françoise Weil a disparu en octobre 2014.

C'est une grande peine pour tous ceux qui l'ont connue, au sein de la Société Montesquieu dont elle a été la première trésorière, et de notre édition : elle avait œuvré à l'édition du tome II, et elle constituait un trait d'union avec la précédente édition des *Œuvres complètes* où, toute jeune conservatrice, elle avait présenté les *Geographica*, ce qui l'avait liée indissolublement à Montesquieu. C'était pour beaucoup d'entre nous une amie, toujours active, qui connaissait mille choses du livre ancien et du monde de l'imprimerie.

La Société Montesquieu lui dédie cette journée, consacrée au domaine qu'elle avait contribué à défricher avec un article fondateur et essentiel, « Les lectures de Montesquieu » (*Revue d'histoire littéraire de la France*, n° 57, 1957, p. 494-517).

En présence de sa sœur, Antoinette Weil, qui était si proche d'elle, cette figure savante et pleine de vie sera évoquée par Jean Ehrard et Dominique Varry.

#### **11h30 – 12h30**

Présentation de la Bibliothèque virtuelle (conception et usages : Catherine Volpilhac-Auger et Myrtille Méricam-Bourdet ; descriptions bibliographiques : Hélène de Bellaigue ; structuration des données : Valérie Beaugiraud ; programmation : Maud Ingarao ; édition : Denise Pierrot)

#### **14h30 Sous la présidence de Rolando Minuti**

Charles-Edouard Levillain (Paris 7) : La « culture hollandaise » de Montesquieu

Girolamo Imbruglia (Naples, Université L'Orientale) : Montesquieu, une culture italienne

#### **16h30**

Arnaud Milanese (ENS de Lyon) : Une culture philosophique

Grégoire Holtz (Toronto) : Les récits de voyages (XVI<sup>e</sup>-XVII<sup>e</sup> siècles) (visio-conférence ?)

Denis Reynaud (Lyon 2) : Les périodiques de La Brède

**Avec le soutien de la Société Montesquieu, de l'UMR 5037 et de l'Institut universitaire de France**

## Rapport moral (avril 2014) et perspectives

La principale activité de la Société Montesquieu, l'édition des *Œuvres complètes*, doit connaître une nouvelle étape avec la sortie en juin 2014 du tome XIX (*Correspondance II*, dir. Philip Stewart et C. Volpilhac-Auger) : sortie longuement retardée pour des raisons indépendantes de notre volonté, le volume ayant été remis à l'éditeur en décembre 2012 [le volume est bien sorti depuis à la date prévue]. Le fait nouveau est qu'avec ce volume, les *Œuvres complètes* retrouvent le label qui n'avait plus été demandé depuis 2008, celui du Centre national du livre (CNL). Celui-ci correspond à un soutien financier à notre éditeur, en l'occurrence Classiques Garnier, les éditeurs bénéficiant d'un soutien institutionnel, comme ENS Éditions, n'y ayant pas droit.

Le tome XVII (*Extraits et notes de lecture*, II), dirigé par Rolando Minuti, devait être remis à l'éditeur fin 2013, puis au printemps 2014, un texte manquant encore dans ce volume [il est en voie d'achèvement : voir p. 9 « Progression de l'édition »].

Le volume suivant doit être, comme cela avait été annoncé en 2013, le tome XX (*Correspondance III*).

La mise en valeur des volumes publiés s'est effectuée à l'occasion de diverses manifestations : en avril 2014, au palais Strozzi à Florence, Jean Ehrard et Gilles Bertrand ont présenté, avec Lorenzo Bianchi et Rolando Minuti, les *Voyages* (t. X, 2012) ; et à l'Institut et Musée Voltaire à Genève, C. Volpilhac-Auger a parlé de la correspondance.

Les activités spécifiques de la Société sont également pleinement satisfaisantes, si l'on considère les publications.

La Société Montesquieu, qui avait organisé une table à ronde à Graz, a contribué au financement du nouveau volume des « Cahiers Montesquieu » (n° 10) qui en est issu : *Montesquieu et les philosophies de l'histoire au XVIII<sup>e</sup> siècle* a été publié en 2014 sous la direction de Rolando Minuti et Lorenzo Bianchi. La collection publiée chez Liguori est fidèle à ses qualités de présentation et à ses ambitions scientifiques.

Le séminaire « Lire Montesquieu », qui s'est poursuivi à l'ENS de Lyon jusqu'en 2012 avec le soutien de la Société Montesquieu, a donné lieu à deux publications : *Montesquieu d'Est en Ouest. Traduire Montesquieu en anglais, italien, hongrois, polonais, russe*, dirigé par Catherine Volpilhac-Auger dans le numéro 134 (2013 [en fait début 2014]) de la *Revue française d'histoire du livre* ; *(Re)lire L'Esprit des lois*, sous la direction de Luigi Delia et de Catherine Volpilhac-Auger, doit être publié au cours de l'année 2014 aux Publications de la Sorbonne (Paris 1) [cette publication a eu lieu à l'automne 2014].

Le site web connaît depuis juin 2013 une activité nouvelle, grâce au programme d'agrégation de lettres, qui porte en 2014 sur les *Lettres persanes*. Il faut signaler notamment le succès remarquable que connaît la mise en ligne de la journée d'agrégation du 9 novembre. Mais il faut aussi trouver d'autres projets, d'autres idées – tout en gardant à l'esprit que notre premier devoir est de porter les *Œuvres complètes*. Difficile conjonction, qui demande plus que jamais de l'énergie et de l'imagination.

Catherine Volpilhac-Auger  
Présidente de la Société Montesquieu

**Société Montesquieu**  
**Conseil d'administration, samedi 10 mai 2014 (ENS de Lyon)**  
**suivi de l'assemblée générale**

**Présents ou excusés et ayant donné procuration :**

Mmes et MM. Andrivet, de Bellaigue, Bianchi, Binoche, Ehrard, Gaillard, Hourcade, Lauriol, Minuti, Rétat, Stewart, Varry, Volpilhac-Auger.

*Le rapport moral est présenté par la présidente, C. Volpilhac-Auger. Il est approuvé à l'unanimité (voir p. 4).*

*Le rapport financier est présenté par le trésorier, Patrick Andrivet. Il est approuvé à l'unanimité (voir page suivante).*

L'édition ayant retrouvé un cours normal et les ouvrages en cours ou à venir n'appelant pour le moment aucune prise de décision importante, le comité de direction ne s'est pas réuni cette année [la prochaine réunion est prévue le 22 mai 2015].

Catherine Volpilhac-Auger évoque la présentation de la correspondance, t. XIX des *Œuvres complètes*, à la bibliothèque municipale de Bordeaux. Celle-ci n'a pu avoir lieu le 6 mai, comme prévu ; elle est reportée à l'automne [elle s'est tenue le 16 décembre 2014, dans le cadre de la présentation des numérisations, notamment de la correspondance, réalisées à la bibliothèque municipale de Bordeaux].

En ce qui concerne le fonctionnement de la Société, le suivi des cotisations et des dépenses fait apparaître la nécessité de relances plus systématiques. La question d'un compte Paypal, à l'instar de la Société Saint-Simon, est également posée : il permet le recouvrement facile des cotisations. Mais il risque de concerner peu de personnes ; et surtout il semble impossible d'installer cette solution de paiement dans un site qui est géré par une institution publique, l'ENS de Lyon. C. Volpilhac-Auger se renseignera néanmoins. M<sup>me</sup> de Bellaigue se propose pour aider Patrick Andrivet à suivre ces questions financières et lui prêter main forte en cas de besoin. Sa proposition est approuvée à l'unanimité.

Sont envisagées les activités de la Société pour l'année à venir (2015) : Lorenzo Bianchi rappelle la nécessité de proposer rapidement un sujet pour une table ronde lors du prochain XIV<sup>e</sup> Congrès international d'étude du XVIII<sup>e</sup> siècle qui doit se tenir à Rotterdam la dernière semaine de juillet 2015. Il propose de s'occuper de toutes les formalités nécessaires pour cela. Sa proposition est chaleureusement acceptée. [Sur cette table ronde, « Montesquieu, de l'esprit et des lois », voir p. 11].

Philippe Hourcade évoque la possibilité de mener une action conjointe de la Société Saint-Simon (dont il est président) et de la Société Montesquieu, comme ce fut le cas naguère – expérience qui fut fort appréciée de part et d'autre. Ce serait à l'horizon 2017, le calendrier de la Société Saint-Simon étant d'ores et déjà établi, et

bien rempli, jusque-là. Cette initiative est vivement saluée ; le sujet pourra être défini au cours de l'année, pour être discuté lors du prochain conseil d'administration, au printemps 2015. Outre l'intérêt scientifique d'une telle manifestation, la présidente rappelle qu'elle offrirait l'avantage d'une publication commune (ce qu'approuve le trésorier) : le budget de la Société Montesquieu étant en équilibre précaire, il faut chercher des solutions qui évitent de lourdes dépenses.

### Rapport financier pour l'année 2013 (10 mai 2014)

Relevé du livret A au 18-01-2013 : 6 105,81

Situation du livret A au 18-01-2014 : 6202,49 (dont intérêts 2013 : 96,68€)

Relevé du CCP n° 1, 21 janvier 2013 : 2 307,82

Relevé du CCP n° 1, 21 janvier 2014 : 924,9

Total des avoirs, au 18/1/2013 : 8 413,63€

Total des avoirs, au 1/1/2014 : 7 127,39

Mouvements : - 1 286,24 (mouvements globaux, d'après le montant des comptes)

| <b>Recettes</b> |                 | <b>Dépenses</b>                                       |                 |
|-----------------|-----------------|---|-----------------|
| Cotisations     | 958,2           | Frais trésorerie                                      | 85,82           |
| Intérêts 2012   | 96,68           | Frais CA 2013   | 511,3           |
| <b>soit</b>     | <b>1 054,88</b> | Frais CA 2012   | 134             |
|                 |                 | Participation visite étudiants La Brède <sup>1</sup>  | 110             |
| Reliquat 2012   | 8413,63         | Subvention achat prix réduit Classiques Garnier t. 19 | 1 500           |
| <b>Total</b>    | <b>9 468,51</b> | <b>Total</b>  | <b>2 341,12</b> |

1054,88 (recettes) – 2341,12 (dépenses) = - 1 286,24€

9 468,51 (total) – 2341,12 (dépenses) = 7 127,39€

<sup>1</sup> Visite d'étudiants lyonnais en décembre 2012, règlement effectué en 2013.

### Budget prévisionnel 2014

| <b>Recettes</b>            |                 | <b>Dépenses</b>   |                 |
|----------------------------|-----------------|---|-----------------|
| Cotisations                | 1000            | Frais trésorerie  | 100             |
| Intérêts 2011              | 100             | Frais CA  | 400             |
|                            |                 |   |                 |
|                            |                 | Subvention achat prix réduit<br>Classiques<br>Garnier t. 17 | 1 500           |
|                            |                 | Cahiers Montesquieu n°<br>10                                | 1 000           |
| <b>Total recettes 2014</b> | <b>1100</b>     | <b>Total dépenses 2014</b>                                  | <b>3 000</b>    |
| Reliquat 2013              | 7 127,39        | Réserve   | 4 127,39        |
| <b>total</b>               | <b>8 827,39</b> | <b>Total</b>  | <b>7 127,39</b> |

#### Actualisation (mars 2015)

Le tome 17 n'ayant pu être remis à l'éditeur, la subvention devra être reportée ; elle n'aura sans doute pas lieu d'être en 2015, puisque la publication ne pourra intervenir qu'en 2016.

Aucune dépense imprévue ne s'est imposée.

**Société Montesquieu (2013-2014)**  
Conseil d'administration

**Bureau :**

Président d'honneur : Jean Ehrard

Présidente : Catherine Volpilhac-Auger

Vice-présidents : Cecil Courtney, Alberto Postigliola

Secrétaire général : Lorenzo Bianchi

Secrétaire général adjoint : Rebecca Kingston

Trésorier : Patrick Andrivet

Trésorier adjoint : Rolando Minuti

**Autres membres**

**Élus pour la période 2011-2014 :**

Patrick Andrivet, Lorenzo Bianchi, Cecil Courtney, Aurélia Gaillard, Rebecca Kingston, Luigi Delia, Christophe Martin, Rolando Minuti, Alberto Postigliola

**Élus pour la période 2013-2016 :**

Hélène de Bellaigue, Bertrand Binoche, Philippe Hourcade, Claude Lauriol, Charles-Édouard Levillain, Charles-Henry de Montesquieu, Laetitia Perret, Nadia Plavinskaia, Pierre Rétat, Philip Stewart, Dominique Varry, C. Volpilhac-Auger.

**La cotisation annuelle est de 20€ pour les personnes physiques, 36€ pour les personnes morales. Versements** à effectuer à l'ordre de :

Société Montesquieu, CCP Dijon 4226-50 R et à adresser au domicile du trésorier :

Patrick ANDRIVET, Mas de Laune, 30570 Valleraugue.

Les commandes de Cahiers Montesquieu doivent être adressées au trésorier. (Pour les Cahiers Montesquieu, voir le site « [societe-montesquieu.org](http://societe-montesquieu.org) »).

Les **sociétaires d'Amérique du nord** sont invités à régler leur cotisation de préférence à notre correspondante, Mrs Pauline KRA, 109-14 Ascan Ave., Forest Hills, NY, 11375 (USA).

Les **sociétaires italiens** au trésorier-adjoint, Rolando MINUTI, via G.D. Romagnosi, 10 – 56017 San Giuliano Terme Pisa (Italie).

**Ne pas utiliser d'Eurochèques.**

**Édition des Œuvres complètes**

Fondateur : Jean Ehrard

**Directeurs**

Pierre Rétat, Catherine Volpilhac-Auger

**Comité de direction**

Cecil P. Courtney, Rolando Minuti, Alberto Postigliola, Pierre Rétat, Philip Stewart, Catherine Volpilhac-Auger.

**Conseil scientifique**

Lorenzo Bianchi, Hélène de Bellaigue, Cecil P. Courtney, Denis de Casabianca, Jean Ehrard, Jens Häsel, Catherine Larrère, Rolando Minuti, Nadia Plavinskaia, Alberto Postigliola, Pierre Rétat, Céline Spector, Philip Stewart, Christine Théré, Catherine Volpilhac-Auger.



## Actualisation (mars 2015)

### Progression de l'édition des *Œuvres complètes*

Le prochain comité de direction aura lieu le vendredi 22 mai à 10h à l'ENS de Lyon. Il sera suivi d'une réunion du conseil scientifique. Celui-ci a été renouvelé en 2014 (voir sa composition p. 8). Il doit, conformément à sa vocation, se prononcer sur les grandes orientations de l'édition. Le passage au numérique, inéluctable, fait partie des questions majeures, dont tous les aspects (scientifique, technique, commercial) doivent être envisagés.

**Tome XVII (*Extraits et notes de lectures*)** : le volume n'est toujours pas complet à ce jour ; mais l'auteur qui n'avait pu remplir ses engagements s'est remis à la tâche et avance régulièrement depuis janvier 2015. On a bon espoir que tout soit complet avant l'été 2015.

**Tome XX (*Correspondance III*)** : le volume avance régulièrement. L'équipe, dirigée par Philip Stewart et Catherine Volpilhac-Auger, est constituée d'Isabelle Brancourt (histoire), Jens Häselser (littérature française et histoire littéraire), Jean-Pierre Poussou (histoire), Nadia Plavinskaia (histoire). Tel qu'il a été prévu (juillet 1747 – août 1750, ce qui correspond à un peu plus de 200 lettres), ce tome pourrait être achevé fin 2015. Les dates parlent d'elles-mêmes : il y est beaucoup question de l'impression de *L'Esprit des lois* et des premières réactions à la publication de l'ouvrage ; Montesquieu semble avoir gardé beaucoup plus systématiquement sa correspondance pour cette période. Mais le volume risque de faire au maximum 380 pages, ce qui semble insuffisant – malgré l'importance des annexes, qui permettent d'alléger la présentation des notes tout en approfondissant des questions précises (ces annexes seront de toute manière beaucoup moins développées que celles du tome XIX, qui a eu à traiter notamment du grand procès de Montesquieu). La question devra être discutée lors du prochain comité de direction.

**Tomes XIV-XV (*Pensées*)** : ces deux volumes ont pris du retard, notamment parce qu'il est nécessaire de faire avancer prioritairement la Correspondance, et que le projet de la Bibliothèque virtuelle (voir ci-après) s'est révélé plus riche et complexe que prévu. L'annotation du tome III du manuscrit est achevée ; celle du tome I est bien avancée ; celle du tome II n'a pas encore commencé. Jean Terrel a accepté d'y contribuer.

Mais des éléments décisifs sont apparus par ailleurs, grâce à la Bibliothèque virtuelle : la chronologie du manuscrit doit être remise en cause, la datation des interventions de plusieurs secrétaires, telle qu'elle avait été fixée depuis les observations de Robert Shackleton, n'étant plus tenable. Il faudra en tirer toutes les conséquences.

**Bibliothèque virtuelle** : le projet, mené par Catherine Volpilhac-Auger dans le cadre du LabEx « Comod », avait été annoncé dès 2014 (voir Lettre d'information n° 21, avril 2014). Il s'est précisé et étoffé depuis : il consiste d'abord en une

édition électronique du Catalogue de La Brède, qui non seulement autorise des recherches sur plusieurs champs (auteur, mots du titre, année de publication), mais présente une analyse chronologique du manuscrit, ce qui permet une étude fine de l'enrichissement de la bibliothèque de Montesquieu ; des introductions substantielles (équivalent à plus de cent cinquante pages « papier ») livrant ces démonstrations et leurs résultats seront aussi accessibles en ligne.

L'autre pan de la Bibliothèque virtuelle est constitué d'une base de données répertoriant tout ce que l'on sait de tous les ouvrages *possédés* par Montesquieu ; elle s'étendra par la suite à tous les ouvrages *lus* par Montesquieu. La version 1 (ouvrages inscrits dans le Catalogue) devrait être accessible en ligne en avril 2015. Elle s'accompagne d'une bibliothèque de liens, permettant d'accéder à des ouvrages numérisés identiques à ceux que lisait Montesquieu, ou proches : c'est une aide considérable pour l'annotation.

De ce fait, la Bibliothèque virtuelle peut constituer le foyer central d'une édition électronique des *Œuvres complètes*, puisque la documentation sur laquelle s'appuie Montesquieu constitue un des éléments principaux de l'annotation – sans préjudice évidemment des autres relations (génétiques, thématiques, etc.) qui font l'unité et la cohérence de l'œuvre de Montesquieu.

**XIV<sup>e</sup> congrès international d'étude du XVIII<sup>e</sup> siècle (Rotterdam, 27-31 juillet 2015)**

**Table ronde organisée par la Société Montesquieu**

**Montesquieu : de l'esprit et des lois**

De *l'homme d'esprit*, que la société est incapable d'estimer à sa juste valeur, à *l'esprit général*, qui anime une nation et lui donne son unité à travers les âges, brillant ici, profond là, l'esprit est partout et nulle part, tant ce terme est polysémique ; mais la notion d'esprit n'en tient pas moins une place importante chez Montesquieu. On s'attachera à en repérer les formes saillantes (les saillies ?) et les traits récurrents, pour mieux en délimiter l'usage qu'il en fait. Qu'est-ce pour lui qu'un trait d'esprit, et à quoi sert-il ? Comment met-il en scène l'esprit, jusque dans les *Pensées* ? L'homme d'esprit, qui voit loin et bien, ne représente-t-il pas une forme d'idéal ? L'esprit peut-il définir un individu, une société, une nation ? C'est aussi en comparant cette notion chez Montesquieu et chez d'autres auteurs que l'on pourra la cerner.

Au-delà, c'est aussi à *l'esprit* des institutions et des hommes qu'il faut penser : à celui qui agit comme une définition, voire une clé de compréhension. La notion ne fournit-elle pas un moyen commode de dépasser le particulier pour accéder à la généralité, de procéder par induction ? L'esprit général, qu'on gagnera sans doute à rapprocher de cette notion proche, mais nettement distincte, qu'est l'opinion publique, mais aussi l'esprit des faits qui permet d'en dépasser les particularités, autant d'aspects qui méritent d'être examinés, ou plutôt réexaminés de près.

Enfin, c'est dans le temps d'un long XVIII<sup>e</sup> siècle, et sous les angles philosophique, historique, politique, que l'on envisagera aussi cette notion, chez tous ceux qui, dans la lignée de Montesquieu (en s'en inspirant ou pour s'en différencier), l'utilisent et la retravaillent.

Esprit de Montesquieu, es-tu là ?

Avec la participation de Stéphane Pujol, Diego Vernazza, Myrtille Méricam-Bourdet, Joshua Bandoch, Catherine Volpilhac-Auger.

Organisation :

Lorenzo Bianchi ([lbianchi@unior.it](mailto:lbianchi@unior.it))

Rolando Minuti ([rolando.minuti@unifi.it](mailto:rolando.minuti@unifi.it))

Catherine Volpilhac-Auger ([catherine.volpilhac@ens-lyon.fr](mailto:catherine.volpilhac@ens-lyon.fr))